II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 30. april 1985

vedrørende retningslinjerne for forvaltningen af Den europæiske Socialfond i regnskabsårene 1986—1988

(85/261/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets afgørelse 83/516/EØF af 17. oktober 1983 om Den europæiske Socialfonds opgaver (1), særlig artikel 6 —

VEDTAGET FØLGENDE RETNINGSLINJER:

1. **Generelt**

1.1. Tilskud fra fonden ydes fortrinsvis til foranstaltninger, der tager sigte på at fremme beskræftigelsen i:

1.1.1. regionerne med absolut prioritet som fastlagt i Rådets afgørelse 83/516/EØF, dvs. Grækenland, De franske oversøiske Departementer, Irland, Mezzogiorno og Nordirland,

1.1.2. områder under industriel og sektoriel strukturomlægning, hvortil hører områder, der modtager, eller af Kommissionen er indstillet til støtte fra den kvotafri afdeling under Den europæiske fond for Regionaludvikling eller i henhold til artikel 56 i EKSF-traktaten (jf. bilag),

1.1.3. områder med høj og langvarig arbejdsløshed, der fastlægges under hensyntagen til arbejdsløshedsprocenter og bruttonationalprodukt (jf. bilag).

1.2. Prioriterede foranstaltninger, der er begrænset til regionerne med absolut prioritet, benævnes »AR«, prioriterede foranstaltninger, der er begrænset til regionerne med absolut prioritet samt de i bilaget anførte regioner, benævnes »R«, og prioriterede foranstaltninger uden regionsbegrænsning benævnes »N«.

1.3. Personer, der har været arbejdsløse i over 12 måneder, betragtes som langvarigt ledige.

1.4. Der gives prioritet til erhvervsuddannelsesforanstaltninger, der

1.4.1. giver deltagerne de kvalifikationer, der kræves til udøvelsen af en eller flere former for beskræftigelse,

(1) EFT nr. L 289 af 22. 10. 1983, s. 38.

1.4.2. er af mindst 200 timers varighed ekskl. eventuel forberedende undervisning,

1.4.3. omfatter 40 timers undervisning, der overvejende vedrører ny teknologi, og som medregnes ved beregningen af uddannelsens minimumsvarighed. Dette gælder ikke foranstaltninger for mentalt handicappede.

1.4.4. I forbindelse med foranstaltninger til fremme af beskræftigelsen i Grækenland nedsættes minimumsvarigheden i pkt. 1.4.2 til 100 timer, og det i pkt. 1.4.3. anførte teknologikriterium finder ikke anvendelse.

1.5. Der gives kun prioritet til teoretisk undervisning, som indgår i en lærlingeuddannelse i regionerne med absolut prioritet — i andre områder kun, såfremt denne undervisning vedrører handicappede, vandrende arbejdstagere og disses familiemedlemmer.

1.6. Der gives ikke prioritet til støtte til det offentliges lønudgifter til undervisere, erhversvejledere, arbejdsformidlere eller udviklingskonsulenter.

1.7. Ansøgningerne godkendes budgetkonto for budgetkonto. Er der ikke tilstrækkelige midler til at yde tilskud til alle prioriterede foranstaltninger, foretages der en lineær nedskæring, der beregnes på grundlag af de resterende ansøgninger for hver enkelt medlemsstat. Dette gælder også for det beløb, der måtte være tilbage til uprioriterede foranstaltninger. Ved beregningen af nedskæringen gives der prioritet til :

1.7.1. foranstaltninger, der indgår i et integreret program, som modtager støtte fra mindst to af Fællesskabets finansielle instrumenter, specielt de integrerede middelhavsprogrammer (N),

1.7.2. erhvervsuddannelsesforanstaltninger, der umiddelbart fører til ansættelse i bestemte stillinger i virksomheder med under 500 ansatte, og som tager sigte på anvendelse af ny teknologi, der er omfattet af Fællesskabets forsknings- og udviklingsprogrammer (N),

1.7.3. foranstaltninger, hvis gennemførelse er særlig afhængig af, om der opnås tilskud fra fonden (N).

1.8. Beslutningerne vedrørende ansøgningerne om tilskud skal være i overensstemmelse med Fællesskabets politik og gældende bestemmelser.

2. Prioriterede foranstaltninger for unge under 25 år

2.1. Erhvervsuddannelse af unge under 18 år af mindst 800 timers varighed, herunder mindst 200, men dog højst 400 timers erhvervserfaring, med henblik på erhverv med gode beskæftigelsesmuligheder (R). For foranstaltninger til fremme af beskræftigelsen i Grækenland kræves der dog kun 100 timers erhvervserfaring.

2.2. Erhvervsuddannelse for personer, hvis kvalifikationer erfaringsmæssigt har vist sig utilstrækkelige eller uhensigtsmæssige, med sigte på at forberede dem til faglært beskræftigelse, der kræver anvendelse af ny teknologi (N), eller til erhverv med gode beskræftigelsesmuligheder (AR).

2.3. Ansættelse ekstraordinært oprettede stillinger, som ikke er tidsbegrænsede (R), eller i ekstraordinært oprettede stillinger, der er af mindst seks måneders varighed og imødekommer samfundsbehov (AR).

3. Prioriterede foranstaltninger for personer over 25 år

3.1. Erhvervsuddannelse af langvarigt ledige, som er afpasset efter deres behov, og som omfatter motivering og vejledning (R).

3.2. Erhvervsuddannelse af personer, der er beskræftiget i virksomheder med under 500 ansatte, og som har behov for omskoling af hensyn til indførelsen af ny teknologi eller forbedring af ledelsesmetoderne (R). Som en undtagelse fra bestemmelsen i pkt. 1.4.2. nedsættes det deri fastsatte krav om minimumsvarighed til 100 timer.

3.3. Ansættelse af langvarigt ledige i ekstraordinært oprettede stillinger uden tidsbegrænsning eller i ekstraordinært oprettede stillinger, der er af mindst seks måneders varighed og imødekommer samfundsbehov (AR).

4. **Prioriterede foranstaltninger uden aldersgrænser**

4.1. Foranstaltninger, der indgår i et integreret program, hvortil der ydes støtte fra mindst to af Fællesskabets finansielle instrumenter (N).

4.2. Foranstaltninger, der gennemføres i fællesskab af initiativtagere i mindst to medlemsstater (N).

4.3. Erhvervsuddannelse som led i foranstaltninger, der tager sigte på strukturomlægning i virksomheder som følge af teknologisk modernisering eller afgørende ændringer i efterspørgslen i den pågældende sektor. Denne strukturomlægning skal i væsentlig grad være af betydning for de ansattes antal og for kvalifikationskravene til disse. Uddannelsen kan både vedrøre arbejdstagere, der skal omskoles med henblik på fortsat beskræftigelse i virksomheden, og arbejdstagere der afskediges, og som søger beskræftigelse andetsteds (R). Der gives prioritet til foranstaltninger, der gennemføres uden for de prioriterede regioner, når strukturomlægningen er af udsædvanlig stort omfang og gennemføres i et område, hvor arbejdsløsheden er særlig stor, eller hvor de offentlige myndigheder har truffet ekstraordinære foranstaltninger til fremme af erhvervsuddannelse eller jobskabelse (N).

4.4. Erhvervsuddannelsesforanstaltninger, der umiddelbart fører til ansættelse i bestemte stillinger i virksomheder med under 500 ansatte, og som er et led i indførelsen af ny teknologi, der er omfattet af Fællesskabets forsknings- og udviklingsprogrammer (N).

4.5. Ansættelse i ekstraordinært oprettede heltids- eller deltidsstillinger som led i en mellem arbejdsmarkedsparterne aftalt omlægning eller omfordeling af arbejdet (N).

4.6. Erhvervsuddannelse eller ansættelse i ekstraordinært oprettede stillinger som resultat af beskæftigelsesinitiativer truffet af lokale grupper om muligt med bistand fra lokale eller regionale myndigheder og som led i en lokal indsats til fremme af beskræftigelsesmulighederne i det pågældende område (R).

4.7. Erhvervsuddannelse eller ansættelse i ekstraordinært oprettede stillinger af kvinder inden for erhverv, hvor de er underrepræsenteret (N).

4.8. Foranstaltninger for vandrende arbejdstagere og deres familiemedlemmer med sigte på :

4.8.1. at fremme deres indpasning i værtslandet gennem erhvervsuddannelse kombineret med sprogundervisning (N),

4.8.2. at give dem mulighed for at vedligeholde deres kendskab til modersmålet og opnå en erhvervsuddannelse, om nødvendigt kombineret med kurser til genopfriskning af modersmålet, såfremt de ønsker at vende tilbage til deres hjemlands arbejdsmarked. Denne bestemmelse gælder kun statsborgere fra medlemsstaterne (N).

4.9. Foranstaltninger for handicappede, der er i stand til at påtage sig beskæftigelse på det almindelige arbejdsmarked (R). Erhvervsuddannelse for handicappede kombineret med en tilpasning af arbejdspladser af betydeligt omfang (N).

4.10. Erhvervsuddannelsesforanstaltninger af mindst 400 timers varighed for personer med mindst tre års erhvervserfaring, med henblik på beskæftigelse som underviser, erhvervsvejleder, arbejdsformidler eller udviklingskonsulent (til fremme af lokale initiativer):

4.10.1. i regionerne med absolut prioritet (AR),

4.10.2. i de øvrige områder til fremme af beskræftigelsen og integrationen af vandrende arbejdstagere, beskræftigelsen af kvinder og beskæftigelsen af handicappede (N).

5. **Prioritet til specifikke foranstaltninger af fornyende karakter**

Foranstaltninger af fornyende karakter for højst 100 personer, der kan danne grundlag for et senere tilskud fra fonden, og som tager sigte på at afprøve tilskudsberettigede foranstaltninger med hensyn til nye former for indhold, metoder og tilrettelæggelse (N). Begrænsningen til 100 personer gælder ikke for foranstaltninger, der indgår i de integrerede middelhavsprogrammer.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. april 1985.

På Kommissionens vegne

Peter SUTHERLAND

Medlem af Kommissionen

BILAG

Fortegnelse over områder med høj og langvarig arbejdsløshed og/eller under industriel og sektoriel strukturomlægning

BELGIQUE/BELGIË

Provinces / Provincies: Antwerpen, Brabant, Hainaut, Liège, Limburg, Luxembourg, Namur, Oost-Vlaanderen.

DANMARK

Amtskommunerne: Bornholm, Frederiksborg, Fyns, Nordjylland, Storstrøm, Vestsjælland;

Kommunerne: Thyborøn-Harboøre, Thyholm, Lemvig, Ulfborg-Vemb, Ringkøbing, Holmsland, Skjern, Egvad (Ringkøbing Amtskommune); Hanstholm, Thisted, Sydthy, Morsø, Sallungsund, Sundsøre (Viborg Amtskommune); Gundsø, Roskilde, Lejre, Bramsnæs (Roskilde Amtskommune).

DEUTSCHLAND

Länder: Berlin, Saarland;

Kreise: Cloppenburg, Gelsenkirchen, Herne (Stadt), Leer, Lüchow-Dannenberg, Osterholz;

Arbeitsmarktregionen: Aachen, Ahaus, Amberg, Bochum, Braunschweig-Salzgitter, Bremen, Bremerhaven, Essen-Mülheim, Dortmund-Lüdinghausen, Duisburg-Oberhausen, Fulda, Hagen, Lübeck-Ostholstein, Osnabrück, Recklinghausen, Schwandorf, Siegen, Steinfurt, Wesel-Moers;

Gebietsteile der Arbeitsmarktregion Bayreuth, die im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur" Fördergebiete sind, Gebietsteile von Rheinland-Pfalz, die an das Saarland angrenzen (1).

FRANCE

Départements: Aisne, Allier, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aude, Aveyron, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Corrèze, Corse-du-Sud, Haute-Corse, Côtes-du-Nord, Creuse, Dordogne, Eure, Finistère, Gard, Haute-Garonne, Gironde, Hérault, Indre-et-Loire, Landes, Loire, Haute-Loire, Loire-Atlantique, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Pas-de-Calais, Puy-de-Dôme, Pyrénées-Atlantiques, Hautes-Pyrénées, Pyrénées-Orientales, Haute-Saône, Saône-et-Loire, Sarthe, Seine-Maritime, Deux-Sèvres, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Haute-Vienne, Vosges, Yonne, Territoire de Belfort;

arrondissement d'Albertville dans la Savoie;

zones aidées limitrophes au département des Vosges dans le Bas-Rhin et le Haut-Rhin (2).

ITALIA

Province: Alessandria, Ancona, Arezzo, Ascoli Piceno, Bologna, Brescia, Ferrara, Firenze, Forlì, Genova, Gorizia, Grosseto, Imperia, La Spezia, Livorno, Lucca, Massa-Carrara, Milano, Modena, Novara, Padova, Parma, Pavia, Perugia, Pesaro e Urbino, Piacenza, Pisa, Pordenone, Ravenna, Reggio nell'Emilia, Rieti, Roma, Rovigo, Savona, Siena, Terni, Torino, Trento, Treviso, Trieste, Udine, Valle d'Aosta, Venezia, Vercelli, Verona, Viterbo;

Zone assistite nelle province di Como (3) e Pistoia (3).

---

(1) Dreizehnter Rahmenplan der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur", Deutscher Bundestag, Drucksache 10/1279 vom 11. 4. 1984, S. 150.

(2) Décret 82/379 du 6 mai 1982 relatif à la prime d'aménagement du territoire, *Journal officiel de la République française* du 7 mai 1982, p. 1294.

(3) Comitato interministeriale per il coordinamento della politica industriale, deliberazione del 27 marzo 1980 *(Gazzetta ufficiale della Repubblica italiana* n. 104 del 16. 4. 1980, pag. 3386 e 3390).

LUXEMBOURG

NEDERLAND

Gebieden vastgesteld door de Commissie voor de Regionale Ontwikkelingsprogrammering : Achterhoek, agglomeratie 's-Gravenhage, agglomeratie Haarlem, Alkmaar en omgeving, Arnhem/Nijmegen, Delfzijl en omgeving, Groot-Amsterdam, Groot-Rijnmond, IJmond, Kop van Noord-Holland, Midden-Limburg, Midden-Noord-Brabant, Noord-Drenthe, Noord-Friesland, Noord-Limburg, Noord-Overijssel, Noordoost-Noord-Brabant, Oost-Groningen, overig Groningen, Twente, Utrecht, West-Noord-Brabant, Zuidelijke IJsselmeerpolders, Zaanstreek, Zuid-Limburg, Zuidoost-Drenthe, Zuidoost-Friesland, Zuidoost-Noord-Brabant, Zuidwest-Drenthe, Zuidwest-Friesland, Zuidwest-Gelderland, Zuidwest-Overijssel.

UNITED KINGDOM

Counties / local authority areas: Central, Cheshire, Cleveland, Clwyd, Cornwall, Derbyshire, Dumfries and Galloway, Durham, Dyfed, Fife, Greater Manchester, Gwent, Gwynedd, Hereford and Worcester, Highlands, Humberside, Isle of Wight, Lancashire, Lincolnshire, Lothian, Merseyside, Mid Glamorgan, Northumberland, Nottinghamshire, Salop, South Glamorgan, South Yorkshire, Staffordshire, Strathclyde, Tayside, Tyne and Wear, West Glamorgan, West Midlands, West Yorkshire ;

Travel-to-work-areas : Workington (Cumbria), Coalville (Leicestershire), Corby (Northamptonshire).